

TOPAZ TIMES

T R I — W E E K L Y

Vol. IV, No. 27

TOPAZ, UTAH

Thursday, September 2, 1943

JOINT BOARD TO DECIDE E.D.C. ELIGIBILITY

Within the next six to eight weeks, eligibility for Eastern Defense clearance for a great majority of nisei in the ten centers will be determined by the Washington, D.C. Joint Board, which is composed of Military Intelligence Units and the WRA, it was stated today by Employment Chief Claude C. Cornwall.

Approximately 10,000 persons have been cleared with 854 from this center.

Although many individuals with job offers in the East have requested special considerations for rapid clearances, they must await their turns as the board is reviewing cases according to a set plan.

Eastern Defense clearances must not be confused with war plant clearances, which are decided by the Provost Marshall General's office. EDCs are checked in Washington, while war plant clearances are referred to the applicant's home town.

HOUSING CHANGES TO BE POSTPONED

Requests for housing adjustments will not be accepted after Monday, Sept. 6th until segregation is completed, it was reported by Miss Adrian Altvater of the community welfare division.

However, residents wishing to reserve apartments for their coming Tule Lake friends may do so.

S.F. CHRONICLE FEATURES SKETCHES BY MISS OKUBO

Featured in last Sunday's "This World" section of the San Francisco Chronicle were a series of sketches and an article entitled "An Evacuee's Hopes and Memories," by Miss Mine Okubo, 7-11-F, prominent Topaz artist.

The sketches depict

RESIDENTS MAY SEND MESSAGES ON GRIPSHOLM

Messages of personal nature to friends or relatives in Japan may be sent on the exchange ship, Gripsholm, by residents of Topaz, it was disclosed today through a special wire from B. R. Stauber of the National WRA in Washington, D.C.

Present plans contemplate the flying of these messages to the Gripsholm at Rio de Janeiro, Brazil, the wire stated.

To reach the exchange ship in time, the messages must reach the post office at Washington for collection by the American Red Cross not later than 9 AM Monday, September 6.

George Lafabregue, welfare section head, announced that his office at rec 23 will be open until 10 PM today and until 5 PM Friday to take messages from residents who wish to take this opportunity to reach their friends and relatives in Japan.

The messages which are subject to censorship may be sent under the following regulations:

1. Must be in English to permit rapid censorship and should not exceed 25 words.

2. Messages should be on Red Cross Form 1616 or plain paper and typewritten or plainly printed in capital letters.

Messages should be submitted as soon as possible at rec 23 as those which are received today will be posted from Delta tonight.

LOST: Small black Toy Manchester terrier in the vicinity of block 2 on Tuesday night. If found, return to B. D. Evans of 2-7-B.

TRAIN DETAILS FOR TULE GIVEN

The composition of the trains for the three trips between Topaz and Tule Lake in the transfer program was revealed today.

All three trains will include 8 coaches, 2 baggage cars, 1 tourist sleeper, 1 auxiliary diner to accommodate the sleeper car, 2 baggage car kitchens and 2 baggage car diners, and 2 sleeper cars for military police.

MILITARY ESCORT

The Military personnel accompanying the train will total 50 which will include one doctor and two nurses.

A total number of persons that can be placed in coaches cannot exceed 65 or be less than 54.

A car captain will be appointed for each car from among the transferees by September 10 by the segregation committee.

3 KITCHEN HELP

Three transferees will be selected from each car by the car captain to assist in the car kitchen and car diner. The food will be prepared by the Military.

FORUM TO PRESENT FRED HOSHIYAMA

Fred Hoshiyama, former Topaz resident on a visit from Springfield, Massachusetts will be the guest speaker at the weekly relocation forum tonight from 8 o'clock at dining hall 32.

Employment Chief Claude C. Cornwall will be the second speaker and Dave Tatsuno will be moderator.

Job Openings

2 DOMESTICS: Provo. \$12.50 per week plus room and board. (1823)

FLOORCOVERING: Cleveland, Ohio. \$1.50 per hour, time and half overtime. Full qualifications as linoleum layer. (1830)

PAINTER: Toledo, Ohio. 75¢ per hour. Great deal of experience not necessary. (1810)

SHIPPING CLERK: Cleveland, Ohio. 89¢ per hour, time and one-half for work over 48 hours. Assembling bakery orders and checking them. (1812)

LABORATORY TECHNICIAN: Philadelphia, Penn. \$115 per month without maintenance. No experience required. (1873)

2 COOKS: Chicago, Ill. Male. \$175 per month and meals. One as assistant to chef, other as second cook. Experience desirable. (1877)

FARM WORKERS: Chicago, Ill. Couple. Man to cultivate vegetables, operate farm machinery. Wife to keep house and cook for 2 adults. \$150 per month plus food and bungalow with stove, refrigerator, and cabinets. (1880)

6 GREEN HOUSE WORKERS: Berwyn, Ill. Potting plants or outdoor growing. \$30 per week plus housing if single. Some experience required. (1882)

WATCH REPAIRMAN: Chicago, Ill. \$40-65 per week. Must be experienced. 9½ hours per day plus overtime. (1894)

CREAMERY WORKER: Kearney, Nebraska. \$35 per week. Pasteurizing and bottling man. 6 days per week. (1898)

25 LABORERS FOR WORK IN PULPWOOD PRODUCTION MILL: Loretta, Wis. About \$6 per day with board. \$1.20 a day for meals provided by company cook. (1903)

STENOGRAPHER: Chicago, Ill. Female. \$27.50 per week. 7½ hours per day and 4 hours on Saturday. Some experience necessary. (1896)

MALE DOMESTIC: Detroit, Mich. \$125 to \$150 a month depending upon ability of cooking and some gardening. (1866)

PAY-AS-YOU-GO TAX EXPLAINED

An evacuee on indefinite leave whose wife remains at the center is entitled to the "exemption of married person" under the new "pay-as-you-earn" income tax law, according to an informal ruling of the Bureau of Internal Revenue which has been incorporated into an instruction issued by WRA.

CHILDREN IN CENTERS

Although an evacuee on leave whose wife and children remain at the center claim the married person's exemption, the bureau advised the WRA that he cannot ordinarily claim his children as dependents.

This interpretation was based on the fact the government furnishes food, shelter, medical care, and in some cases clothing to children remaining at the project, or "more than 50 per cent of the total cost of support."

CLAIMING DEPENDENTS

A relocated evacuee parent may claim exception where several children are involved and the amount contributed is less than 50 per cent of the cost of their support but more than 50 per cent of the support of one child. In such cases he may consider himself as being responsible for the support of a particular child without claiming the others as dependents.

YAMAMOTO WINS GOLF TOURNEY

Kiyoshi Yamamoto captured first honors in the Sunday golf tournament, according to Dave Crowton of the CES staff.

Other winners were announced as follows: Kenmiyo Taira, 2nd; S. Yamazaki, 3rd; Shigeo Haraguchi, 4th.

Another competitive performance is scheduled for this coming Sunday.

FLOWER SHOW

Students of Mrs. Bou's artificial flower making class will hold an exhibit this Saturday and Sunday at rec 10.

CATTLE

INCREASE OF HERD PLANNED

Plans are now under way to gradually increase the cattle herd considerably for the next year to help meet the meat ration quota allowed for this center, according to Wendell Palmer, new agricultural chief.

An additional 165 head of cattle were recently purchased by the cattle section to supplement the original 158 head which were acquired last fall.

120 head which will be large enough to slaughter late spring and summer and 400 head of weiner class cattle will be purchased in the near future.

Palmer stated that the slaughtering of cattle will begin about September 20 and for the 43 week period from this date until June 1944, the cattle and hog section expect to provide about two-thirds of the meat needs of the center.

SCOUT TROOP RESUMES MEETS

Scout troop and cub pack meetings will be resumed regularly from this week, now that the leaders have returned from Antelope Springs Summer Camp, it was announced by Keigo Inouye, director of scouting.

Scouts who have scout literature and equipment are requested to turn them in immediately to the scout lodge, rec hall 42, since all material must be checked before the segregation. Those who are going to Tule Lake may secure transfers from the scout director.

The Court of Honor was tentatively set for Sunday, October 24th.

BASEBALL MANAGERS TO MEET TOMORROW

All baseball managers are requested to attend the end of the season meeting which will be held tomorrow afternoon from 2 o'clock at rec 3, John Towata, baseball commissioner stated.

Leaves

INDEFINITE

SALT LAKE CITY: Yemiko Nakamura, Lessie, James and Eleanor Yamamoto, Dwight and Iku Uchida.

ST. GEORGE: Chiyoki, Naomi, Ruth, Keiko, Yukiko and Sam Tashima.

INDIANAPOLIS, IND.: Sue Sato, Ori Komatsu.

CLEVELAND, OHIO: Paul Tani, Eichi Sato, Kay Yoshioka, Jack Morita, Fumi Ebihara.

YELLOW SPRINGS, OHIO: William Oshima.

ANN ARBOR, MICH.: Yemiko Fujihara, Nobu Isaki, Chiyo Sakada, Tadão Takayanagi, Kimi and Martha Ono.

NEW YORK CITY, N.Y.: Alma and Hiroshi Bando, Chiye Fukuoka, Hagumi Takizawa, Grace Saito, Kiyoko Koizumi.

WASHINGTON, D.C.: Tokuji Hedani.

CAMBRIDGE, MASS.: Masao Ashizawa, Jim Karasu.

CHICAGO, ILL.: Roy Ikeda, Irene Ikeda, Robert Matsuda, Ray Kagami.

ELMHURST, ILL.: Saburo Fukushima, Toshiro Nabeta.

SEASONAL

PROVO: Kimi Tamura, Joe Morimoto, Kazuyuki Ito, Teizo Fukami, Hisashi Fushimi, Ken Nihei, Hiroshi Morimoto, George Takahashi, Shigeru Kayano, Sam Yamamoto, Yoshio Amino, Willie Amino, Satoshi Kinoshita, Hidetoshi Takahashi.

Takeshi Ito, Bob Hata, Toneo Kimura, Sato Kenmotsu, Hideo Sakoda, Akio Takai, Sekio Kanzaki, Shunsuke Ochi, Motonoshin Motozaki, Isamu Terada, York Sato, Mamoru Hamachi, Haruo Yoshida, John Tanaka, Masao Yamano.

George Yoshioka, Nizo Fukuda, Zenichi Tani, Tetsuji Shiotani, Willie Miyamoto, Masamitsu Yoshida, Eimi Tsumori, Masahide Nonaka, Astor Mizuhara, Kazuo Yoshii, Yoshimi Kashiwabara, Makoto Nao, Michiro Furuta, Yoshio Kume, Margaret Sakahihara, George Murakami.

OGDEN: Grace Sayegusa, Dahlia Hoshino, Eiko Takagi, George Nemoto, Tommie Yoshitomi, Thomas Tabata, Teizo Okuda.

POCATELLO, IDAHO: Kenichi Shimomura.

3000 ATTEND NEW RULING SUMO MATCHES ON LEAVES ANNOUNCED

A crowd of 3000 attended the largest sumo tournament ever to be held in Topaz Sunday afternoon and night, according to M. Fujino, sumo committee chairman.

The day's events featured children's bouts in the afternoon with 70 participants and adult matches in the evening climaxed by ten adult exhibition matches.

Winners of the adult exhibition bouts were: San-nin Nuki: Imoto, Fukunaga and Akinoumi; Go-nin Nuki: Imoto and Ogawa; Tobitsu-ki San-nin Nuki: Hatae, Matsunaga and Furuta; Tobitsu-ki Go-nin Nuki: Yoshida and Ogawa.

MINING COMPANY WANTS WORKERS

W. F. Beer, representative of the Western Non-Metallic Production Company, was in the project this week to recruit 6 workers for gilsonite mining in eastern Utah.

Workers need not be experienced, Beer said. Room and board will be provided.

For further particulars, persons are asked to contact M. Ishida at 41-3-C.

We wish to extend our deep appreciation for the expressions and acts of kindness extended to us in our recent bereavement.

Harry Konda
Kumataro Konda
A. Matsui & Family

US CADET NURSING CORPS OPEN TO ACCREDITED NISEI NURSES

The US Public Health Service declared last week that nisei women, accepted by accredited schools of nursing which are participating in this program, will be eligible for admission into the US Cadet Nursing Corps.

Women between the ages of 17 and 35 may qualify to become members of the nurses' corps, and study to become professional nurses under all-expense

Hereafter, project directors shall not be authorized to grant indefinite leaves in advance of leave clearances to US male citizens, who have returned to America since 1935, and who have lived more than 10 years in Japan after the age of 6 years, it was learned today.

Further, those citizens who have received formal education in Japan after the age of 15, and who have all or most of their relatives in that country, will also be denied indefinite leaves before leave clearances.

Employment Chief Claude Cornwall, who is arranging leave hearings for those falling into these classifications, said that only a small number of residents would be affected by this WRA ruling.

BROWNIES TO GIVE FAREWELL PARTY

The farewell outing for approximately 30 members of the Brownie clubs in Topaz, who will leave for Tule Lake sometime this month, is scheduled for tomorrow afternoon at the picnic grounds beyond block 42.

Miss Toshi Koba, girls recreation director, requested that the Brownie members assemble at their regular meeting places from 1 PM, prior to departure for the outing grounds.

scholarships, plus pay.

Candidates should make application directly to the school of their choice. A list of schools are available from the Division of Nurse Education, US Public Health Service, Washington, D.C.

It was learned that America needs 65,000 new nurses this year to form a reserve to replace 35,000 nurses already in the services.

布哇のF.B.I.主任更に日系人に

有利なる証言の一項を加ふ

布哇のF.B.I.主任ジョセフ・E. リンソン氏は最近更に戦時に於ける布哇の行動と云ふ問題に就て有益なる報道を提供した。而して同時に又彼は世上に再参繰り返されたる日系人のサボタージュ行動の風説に大穴を穿けたりである。

去る火曜日ホルルのロータリークラブの集會に於て、ジョセフ・リンソン氏は演説を以て、布哇には外國政府の指圖に因るサボタージュを一切も無かつた事實を宣明した。バルバババ爆撃直後はサボタージュの風説は巷間に充満し、日月と共に益々激化し、再々公報に依り否定されたにも拘らずその根柢なき流言蜚語は次々と續出したのである。

然し今日に至りては其の真相は漸く明らかとなつたのである。即ち第一に彼大破壊を齎した真珠湾爆撃の前行は

① 破壊作戦を為さんとせばそれ出来ぬかも知れない。然し乍ら今日迄のレコードに依り見れば、唯一般住民は著し

的であり、そして軍部に対しては協力的である。而して数種の異人種からなる米國市民は皆米國と彼等の國として彼等の忠誠を表示して居るのである。

ホルルスターブリレン紙社説翻譯

中東部沿岸諸州情況

左のワシントンD.C.、グアジニ、アムステルダム、及びデングワエア、地域に關する報告は同地方轉任事務監督ロバート・ドリンズ氏によつてなされたものである。

③ シカゴ大ホテル 雇人補充係 日系人雇用の為め來所 市内轉任事務の發表に依り、シカゴ市知名のエッヂワタ、ビチネレルの信用ある雇人、ワタク、坂本氏が同ホテル代表として本日來所し同ホテルの各種雇員を補充者と募集する筈であると。

因に右募集に應ずる人は別にシカゴ市轉任事務所の中心地でもある。

④ 黄玉書道會 當トバ市にて黄玉書道會と命名して書道會が先まじな命を以て書道の功徳を述べまじんが能筆練達の士は勿論、苟も斯道に樂み且、関心を持つものは何人も入會を歓迎する。

會場はニクホルルで毎週水曜日午後七時半より十時まで。

⑤ 十分なる石炭の供給保證さる 一昨日最初の寒氣襲來と共に當所公事部主任ヘンリー・ワシントン氏は所内住民の爲め防凍用の石炭は十分用意されたとの音語られた。

⑥ ポートランド 敬告警察 墓地掃除を差止め 其後子オオドブスウ報 道によれば、ポートランド親和會の日本人墓地掃除の計畫は、郷軍人部敬告及び市警署に依つて差止められ、墓地は一時出入が禁止せられたといふことである。

在のワシントンD.C.、グアジニ、アムステルダム、及びデングワエア、地域に關する報告は同地方轉任事務監督ロバート・ドリンズ氏によつてなされたものである。

該地域に於ける日系人の轉任は頗る有望である。働口は實際凡ゆる職業の分野に開かれ、ある。撤退者に対する人気がよし、生活費も他の地方と同様である。

この地域は西部沿岸に

似通つた多くの特質を持つてゐる。全体として人口は稠密であるが、大都會の教養的職業が盛んである。

ワシントンD.C.は現に百万以上の人口を有し、政府の産産口も外に、且、市場運輸會社、附近農園等も多く就職の機會がある。

この地域に於ける住居を見出すことは比較的容易である。W.R.A.を助けける當地協力委員會及び轉任定係が住居を見出す援助をしてくれる。

この地域には實際生活の機會が多い。殆んど凡ゆる種類の就職があり、人民は親切であり、教育及び娯樂の機會は豊富であり、經濟的發展の機會は頗る良好である。

此の市場に供給するために、各州ビークビーの東岸に沿へる農業地帯は野菜果物の大豊を産してゐる。これは亦有名なオウスターの産地で海産物の中心地でもある。

⑦ 御禮 私共婚儀に際しては、御禮席の祭を賜はります。御贈物も益々、おし感銘に不堪。今後共御指導、備に御願ひいたした。昨略儀、以紙上御礼申上げます。

同 考枝 忠 同 シ子

⑧ 御禮 此の間二万五千領の石炭が、此の間に送附される事になつて居る由、尚ほ焚附並、も六百コード注文されて居ることである。

- 1. THE FBI ADDS AN ITEM
- 2. CONDITIONS OF MID-EASTERN STATES
- 3. HOTEL RECRUITER TO ARRIVE SOON
- 4. JAPANESE PENMANSHIP ASSOCIATION
- 5. SUFFICIENT COAL SUPPLY ASSURED
- 6. PORTLAND POLICE STOP FOR. PLANS
- 7. APPRECIATION

日系市民協會會長 城戸三郎氏の通信(其六)

米国の現行法に従へば... 近來有名になつたW.R. H.の質問書第二十八項... 民の市民権を剥奪す... 拒絶する場合は其市民... 権を失喪する一つの理由... 捕成するものなりと規定... する新らしい法案を通過... せなければならぬのであ... る。

或は戦後日本へ放逐され... 洋沿岸に何等の不勲産... 各地に轉住することを考... へればならぬ。斯くするこ... とか即ち大部分の二世の... 爲めに唯一救済の道で... あるからである。(終り)

送別義太夫大會... 今回甲春江小島松府川... 義見三氏がテールキーに轉... じ二世達はよく将来を卒... 直に正視せねばならぬ。送... 大會を催す。

相撲大會極盛大... 観衆三千人... 去る廿九日舉行の送別相撲... 大會は豫想以上の盛況で、... 午後一時開場、少年力士七十... 名の取組は可愛らしいやう... 雄々しいやうで、観衆は大喜... び、終わったのが午後八時、それ... より愈々青年力士本格的の... 取組が初まる。此時観衆無... 慮三千と算した。元氣第一... のカ士連の肉弾戦に観衆... 賞金五千に汗を握り、三人... 抜、五人抜、飛付、割力と巻... 組の進むにつれ、愈々ファン... 熱を沸かせた。最後に島本氏の... 弓取式に、観衆からん天下... 泰平を祝つて盛會裡に打... 出した。

飛付三人後勝者... 波多江(第一組)、松永(第二組)... 古田(第三組)... 飛付五人後勝者... 吉田(第一組)、小川(第二組)... 割角方〇印は勝、×印は負... ×波多江 〇緒方... 〇井本 ×吉田... 〇田中 〇松永... 〇福永 ×植木... ×松本 〇井本... ×高野 〇吉田... ×安藝の海 ×谷野... ×北花 勇力 〇若勇... ××指月山 〇×小川

御禮... 先般正久子偕儀の節... 御多用の處御臨席... 御厚志御贈品を辱... し難有奉深謝候... 實は一々拜趨御禮申上... 得甚た乍略儀紙上を以て... 御禮申上候... 九月四日... 廣田政治郎... 黒岩 久吉

EXPLANATION
1. JAAL PRES., KIDO'S MESSAGE
2. OLD JAPANESE CLASSIC SONGS
3. SUMO A GREAT SUCCESS
4. JAPANESE DRAMATIC SONGS
5. RECITAL AT MUSIC SCHOOL
6. J7 APPRECIATIONS

今日葬儀御禮... 故妻より儀葬送の... 際は御多忙にも不拘... 態々御會葬被下猶... 其上種々御厚志を... 賜はり難有奉深謝候... 實は一々拜趨御禮申上... 可き筈に候へ共取敢... へず略儀ながら紙上を以... て厚く御禮申上候... 喪主 飛田 隆一... 父 根田 徳太郎... 母 松井 幸子... 親戚一同... 友人代表 長谷 徳三郎... 外一同

日系市民協會會長 城戸三郎氏の通信(其五)

①

果して議會が合法的に、それには疑問の餘
行政的機関たるその委地が十分あるのである。
員会に對し、本質的に一九四〇年の法令には国籍
司法権であるところの、喪失の問題に就いて左の
特權を施行する権力規定がある。即ち第四〇
を附與することが出来、一節に、出生に依り又は帰
るものであるか、は頗る、化に依り米国籍である
疑問の餘地がある。其の米国籍を喪失する
の本質に於て此の提案、其の米国籍を喪失する
は、一部の米国籍市民の或るものとす。即ち
る行動を禁止し、そして、(四)或る外國に對する忠節
米国籍市民たる犯罪者に、を宣誓し、或は確認し、又は
對し、市民權の剝奪及は、公式宣言すること、又は
の國外放逐の二重懲罰(五)戰時に於て米国籍の陸軍
を課することになる。又は海軍の軍務を放棄
議會は犯罪の事實に、進走すること、又は
就いて、司法部でない處、(四)米国籍市民に對し、叛
の二つの機關の判断に依り、逆行動を爲し、又は暴力
つて、或る市民の行為に、を以て米政府を顛覆
關し、律例的形式の違反を、せんと企て、或は武器を
に對して、国籍剝奪及び、以て之に力向したる場合、
終身流罪の懲罰を、而かも其本人が軍法會
民に課する特權を、與へ、議、或は十分權能ある
得るものであらうか、少法庭に依つて有罪と認め

られたる者。又第四百〇條
には次ぎの如く規定してあ
る、即ち
(A) 第四〇條の一節の(四)及(四)
の二項に於て規定されて
あるものに非ざれば、何人
も米国籍市民又はその領
土内に居る間は、其の本人
自身にても米国籍を放棄
することを得ず。又は孰
れかの法庭に依つて、米
国籍を剝奪せらるること
を得べしと。
(B) 第四〇條の(四)乃至(四)
の項の規定の下に、米国籍
を自ら離脱することを得
べしと。
(C) 第四〇條の(四)乃至(四)
の項の規定の下に、米国籍
を自ら離脱することを得
べしと。
(D) 第四〇條の(四)乃至(四)
の項の規定の下に、米国籍
を自ら離脱することを得
べしと。
(E) 第四〇條の(四)乃至(四)
の項の規定の下に、米国籍
を自ら離脱することを得
べしと。
(F) 第四〇條の(四)乃至(四)
の項の規定の下に、米国籍
を自ら離脱することを得
べしと。
(G) 第四〇條の(四)乃至(四)
の項の規定の下に、米国籍
を自ら離脱することを得
べしと。
(H) 第四〇條の(四)乃至(四)
の項の規定の下に、米国籍
を自ら離脱することを得
べしと。
(I) 第四〇條の(四)乃至(四)
の項の規定の下に、米国籍
を自ら離脱することを得
べしと。
(J) 第四〇條の(四)乃至(四)
の項の規定の下に、米国籍
を自ら離脱することを得
べしと。
(K) 第四〇條の(四)乃至(四)
の項の規定の下に、米国籍
を自ら離脱することを得
べしと。
(L) 第四〇條の(四)乃至(四)
の項の規定の下に、米国籍
を自ら離脱することを得
べしと。
(M) 第四〇條の(四)乃至(四)
の項の規定の下に、米国籍
を自ら離脱することを得
べしと。
(N) 第四〇條の(四)乃至(四)
の項の規定の下に、米国籍
を自ら離脱することを得
べしと。
(O) 第四〇條の(四)乃至(四)
の項の規定の下に、米国籍
を自ら離脱することを得
べしと。
(P) 第四〇條の(四)乃至(四)
の項の規定の下に、米国籍
を自ら離脱することを得
べしと。
(Q) 第四〇條の(四)乃至(四)
の項の規定の下に、米国籍
を自ら離脱することを得
べしと。
(R) 第四〇條の(四)乃至(四)
の項の規定の下に、米国籍
を自ら離脱することを得
べしと。
(S) 第四〇條の(四)乃至(四)
の項の規定の下に、米国籍
を自ら離脱することを得
べしと。
(T) 第四〇條の(四)乃至(四)
の項の規定の下に、米国籍
を自ら離脱することを得
べしと。
(U) 第四〇條の(四)乃至(四)
の項の規定の下に、米国籍
を自ら離脱することを得
べしと。
(V) 第四〇條の(四)乃至(四)
の項の規定の下に、米国籍
を自ら離脱することを得
べしと。
(W) 第四〇條の(四)乃至(四)
の項の規定の下に、米国籍
を自ら離脱することを得
べしと。
(X) 第四〇條の(四)乃至(四)
の項の規定の下に、米国籍
を自ら離脱することを得
べしと。
(Y) 第四〇條の(四)乃至(四)
の項の規定の下に、米国籍
を自ら離脱することを得
べしと。
(Z) 第四〇條の(四)乃至(四)
の項の規定の下に、米国籍
を自ら離脱することを得
べしと。

一世演藝部會計報告

一世演藝部は四月二十二年七月
六月第一回演藝會開催以
来、有志出演者の援助、
寄附金、其他種々の方
面より多大の後援同情
により、毎會盛會、在任
者の娛樂心を安の一助
として、幾分なりとも貢
得たる事に就いて、専
者は感謝して居る。
第一回開催以来本年八
月三十一日までの會計報告
収入八百七十一円九十四仙
藝會寄附及個人寄附其他
支出八百三十七円五十六仙
支出の重なるものは出演
者の衣裳及化粧品、植栽
器借賃、貸與金寄附、
新機軸早器購入費、出演
者の送迎費用、有志出演
者への御禮、茶、電気用、
ステージ附属品、二世費用

所内農園の 最初の收穫

当所農業部のジョージ
アンの發芽に依り、トス
農産物の最初の收穫たる
キヤベージ八百計、玉葱五十九
レタス、スピンナチ、大
根四ツケ、トウモロコシ、
タラの食堂に始めて供給
された。

從軍牧師就任

米陸軍軍最初の日系
米人從軍牧師として任
命せられた布哇キラーケ
アのマサラ山甲尉はシエル
イ兵營の日系米人戰
闘部隊を命せられた。
五月廿九日任官以来、中
尉はハーヴァード大學の從
軍牧師養成所に於て、
基礎教練を受けられた
のである。

紛失物

数日前所内佛教會
第十一ブロックの間に於
て一つの指輪形寶石入りの
襟留針(ブローチ)を紛失
致しました。お方は、どう
やら、八月の私宅まで御届
け下さいませ。厚く御禮致
します。
十一八月、ミズ飯山

1. JAFL Pres. Kido's message
2. Doll exhibit
3. Japanese plays
4. Financial report of Japanese entertainment committee.
5. Farm section begins harvest of first crops.
6. Combat assigns first Nisei chaplain.
7. 30 workers left for Provo
8. Lost article